

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges <b>Kleinbus</b>	Fabrikmarke <b>HANOMAG - HENSCHEL</b>	Typenschein-Nummer <b>F 30 - Benzin</b>	Typenschein-Nummer <b>CH 2401 17</b>
---------------------------------------	--	--	---

ERKENNUNGSMERKMALE "F 30" beidseitig vorn auf Türen sowie auf Hersteller-Plakette; rechts, seitlich in Kabine neben Beifahrersitz.  
7- oder 14 stellige Fahrgestellnummer.

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn, rechts seitlich auf Längsrohrträger.  
Motorkennzeichen eingeschlagen hinten, oben auf Zylinderkopf (wird vom Importeur eingeschlagen).  
Hersteller HANOMAG-HENSCHEL GmbH, Hannover (D) Importeur VALLET AG, Aesch / BL

FAHRGESTELL	Anz. Achsen <u>2</u>	Anz. Räder <u>4</u>	Antrieb <u>auf Vorderräder</u>	MOTOR Bauart	Reihe	Takte <u>4</u>
Lenkung	<u>links</u>	Lenkhilfe	<u>---</u>	Marke	<u>B M C</u>	Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse	<u>hydr., 2-Kreis, IB., m. Unterdr.-Unterstütz.:</u>	Typ <u>16 A M W</u>				
Hilfsbremse	<u>mech., IB., (Auf Wunsch m. lastabhängigen</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>				
Stellbremse	<u>auf VR, (Bremskraftbegrenzer auf HR *)</u>	Bohrung <u>76,2</u> Hub <u>89</u>				
Getriebeart	<u>mech. vollsynchron,</u>	Anz. Gänge <u>4</u>	Hubraum <u>1622</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>8,26</u>			
Diff Sperre	<u>---</u>	Zughaken <u>---</u>	Höchstgeschwind.	<u>100</u> km/h	Leist.-PS <u>54</u> (DIN) bei <u>4000</u> U/min	

KAROSSERIEFORM	<u>Limousine</u>	Anz. Türen	<u>3 + 1 H</u>	Kühlung	<u>Wasser</u>
		Schiebedach	<u>---</u>	Lärm	<u>80</u> dB (A) bei <u>4000</u> U/min
Anz Plätze: TOTAL	<u>14</u>	vorn	<u>2</u>	Mitte	<u>---</u>
		hinten	<u>2 x 6</u>	Lärmdämpfung	<u>1 Topf 500 x Ø 150</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V	<u>1365</u> H	<u>1400</u>
	Spurkreis L	<u>13,6</u> R	<u>13,45</u>
Achsabstand	<u>2370 / / /</u>		
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen	
Länge	<u>4500</u>		
Breite	<u>1820</u>		
Höhe	<u>2010/2150/2340</u>		
Ueberhang V	<u>1130</u>		
H	<u>1000</u>		
S	<u>---</u>		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
	<u>865</u>	<u>---</u>	<u>550</u>	<u>1415</u>
Leergewicht	<u>330</u>	<u>---</u>	<u>650</u>	<u>980</u>
Total	<u>1195</u>	<u>---</u>	<u>1200</u>	<u>2395</u>
Fabrik-Garantie	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>3000</u>
Reifen-Dimens.	<u>6.70 - 15</u>	<u>XC</u>	<u>8 PR</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>1420</u>	<u>(3,5)</u>	<u>1750</u>	<u>(4,5)</u>
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhangelaast			<u>---</u> kg

## AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ CR (E) Lichthupe vorhanden  
 Abblendlicht 2/ CR (E) Standlicht 2/ A (E)  
 Markierlicht — Nebellampen —  
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 91 (dB) A  
 Scheibenwischer 2/ elektrisch Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht 2/ HELLA K 23381 Rückstrahler 2/ I (E)  
 Stoplicht 2/ HELLA K 23381 Rückfahrlampen —  
 Kontroll-Nr -Bel 1/ sep., Mitte Schildform Hochformat  
 Rückspiegel 2/ aussen Geschw.-Messer km/h  
 Richtungsblinker 4/ Anordnung II  
 Vorn 2/ 4 (E) § seitl. — hinten 2/ HELLA K 23381  
 Warnblinkanlage — Arbeitslampen —

## ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Kleinbus  
 Marke & Typ HANOMAG-HENSCHEL F 30  
 Typenschein-Nummer CH 2401 17  
 Karosserieform Limousine  
 Plätze : Total 14 (Vorn) 2  
 Leergewicht 1415 Treibstoff B  
 PS 8,26  
 Nutzlast — Hubraum 1622  
 Gesamtgew. 3000 Anhängelast —  
 Gew. des Zuges —

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.= 6'602'560

\* Betriebsbremse : Hydr., 1-Kreis, IB., zulässig bis 31.12.72.

§ Richtungsblinker : Die ECE-geprüften Richtungsblinker mit dem Funktionszeichen "4" sind anhand der Messwerte als Richtungsblinker nach Anordnung II BAV zulässig.

Notausstiege:

Türe vorn rechts; zweite Türe rechts zulässig als Notausstieg.

Kennzeichnung der Notausstiege erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Aesch, 14.12.71

Die Prüfungskommission

(K)